

Генеральный директор
ООО «МегаМед Корпорэйшн»



Л.В. Гижинская

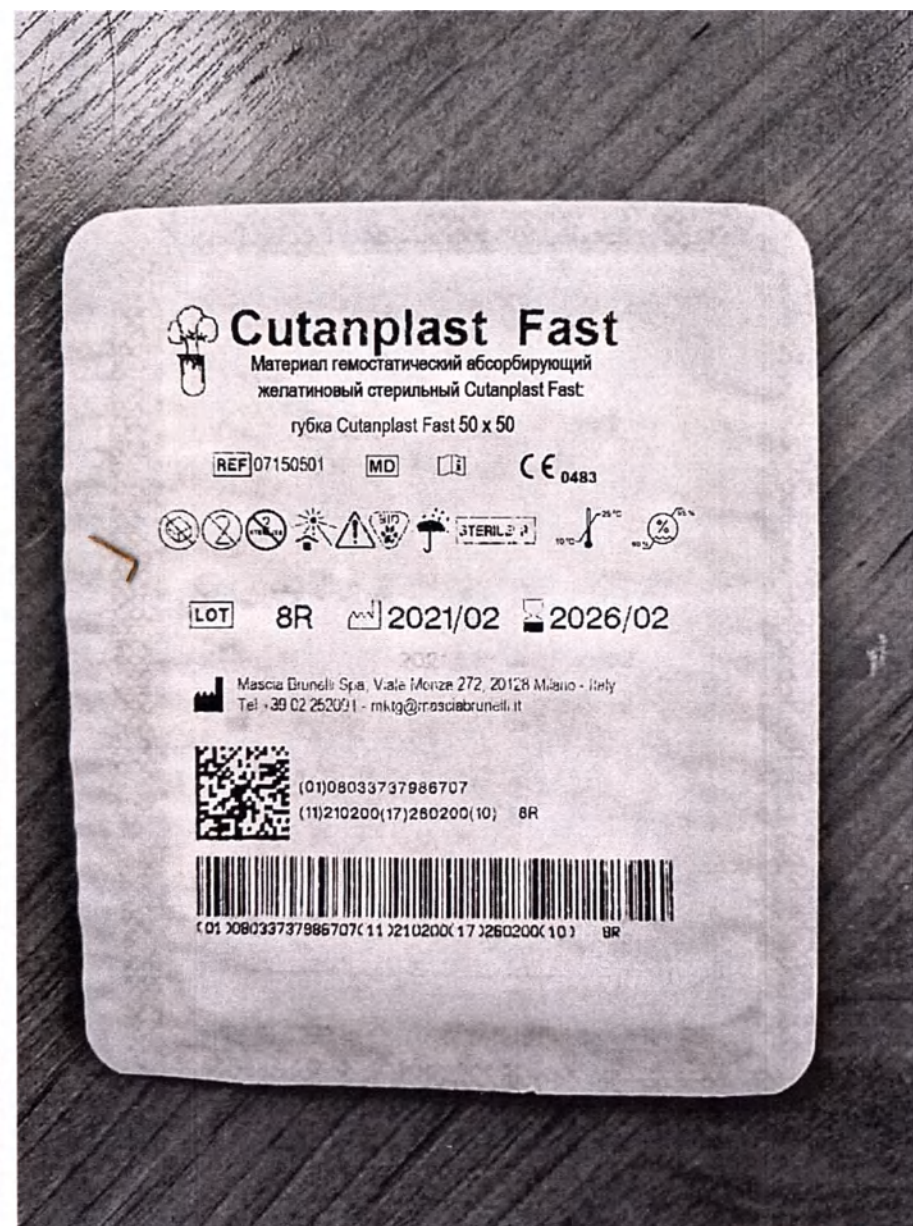
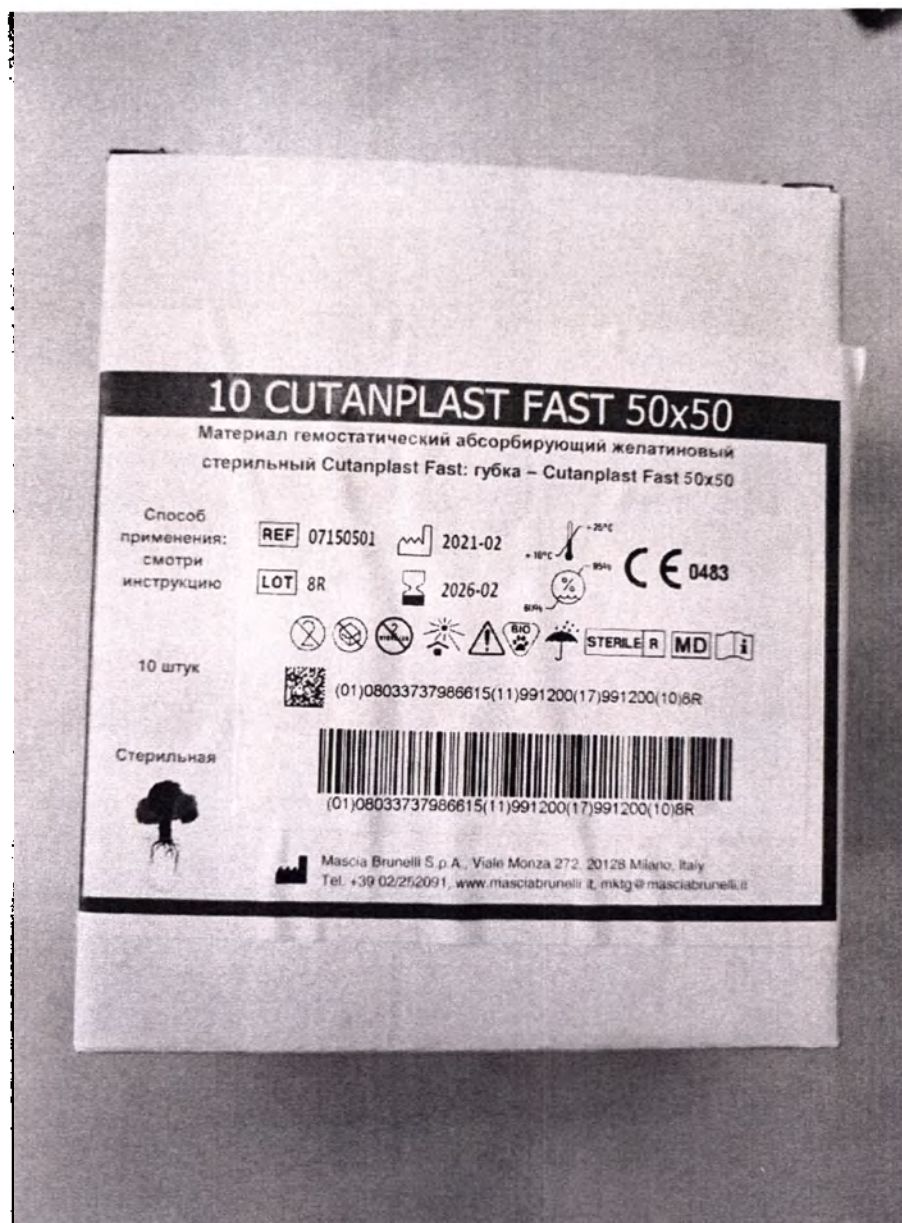
20 23 г.

ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

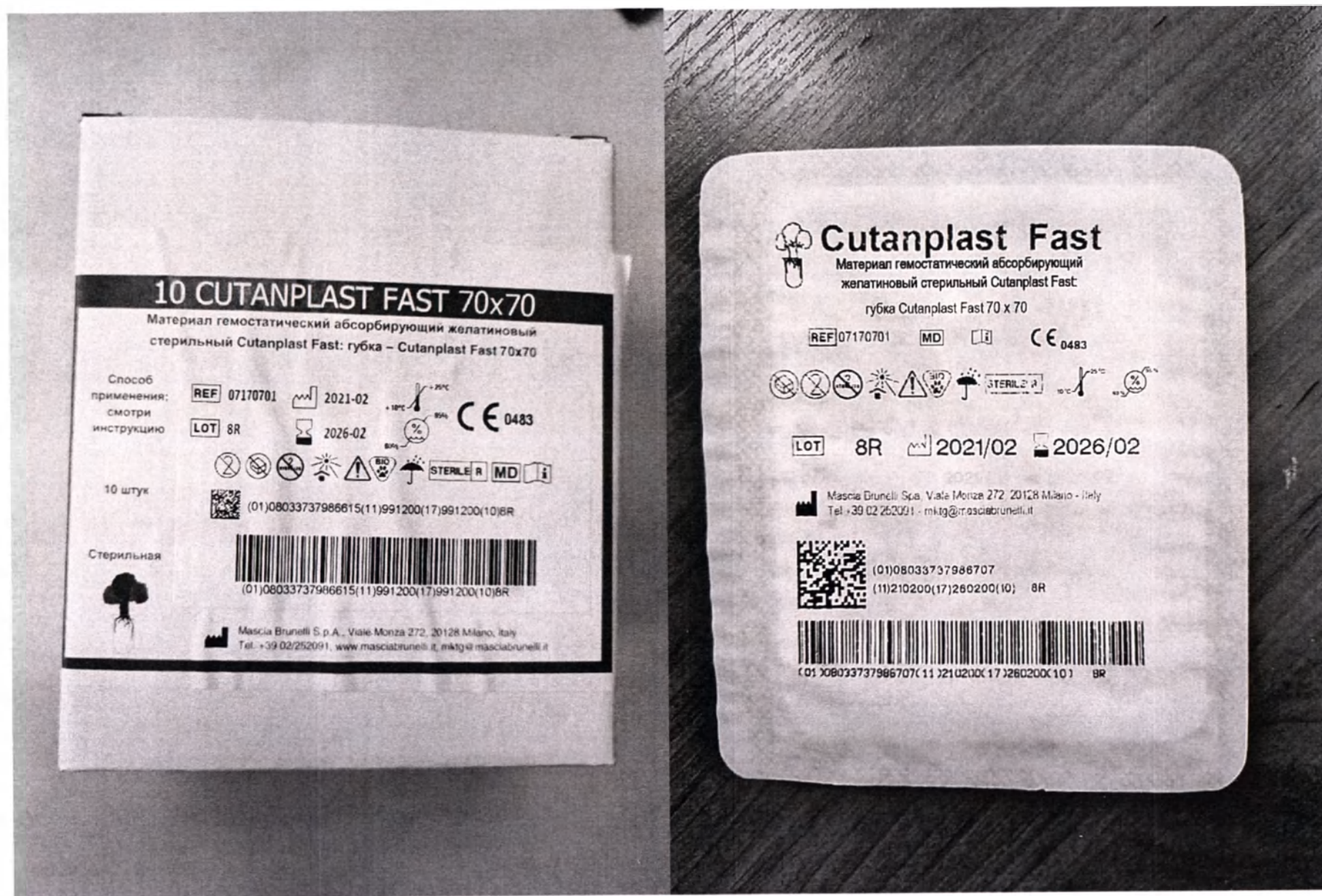
**«Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный
Cutanplast Fast»**

Производства компании «Маша Брунелли С.п.А.»
(«Mascia Brunelli S.p.A.»), Италия

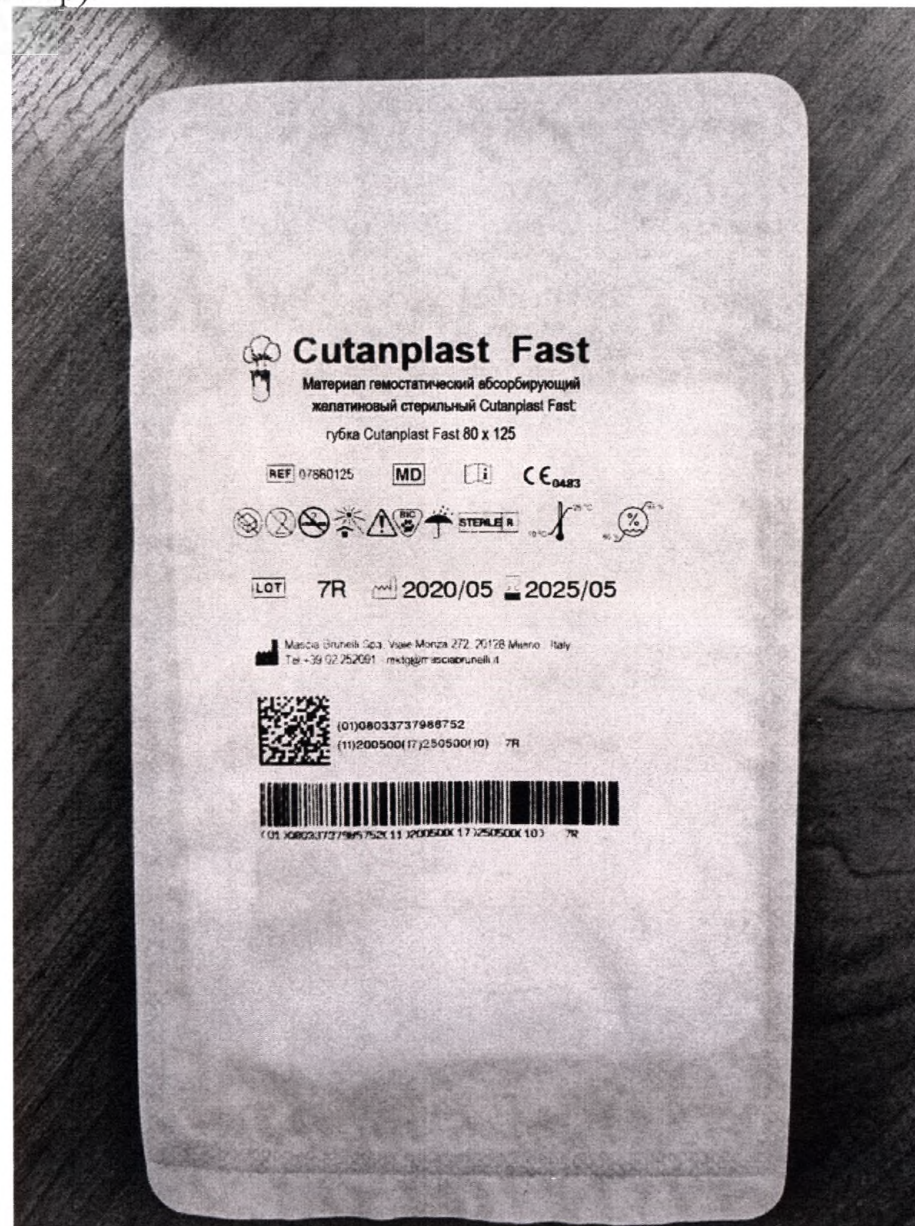
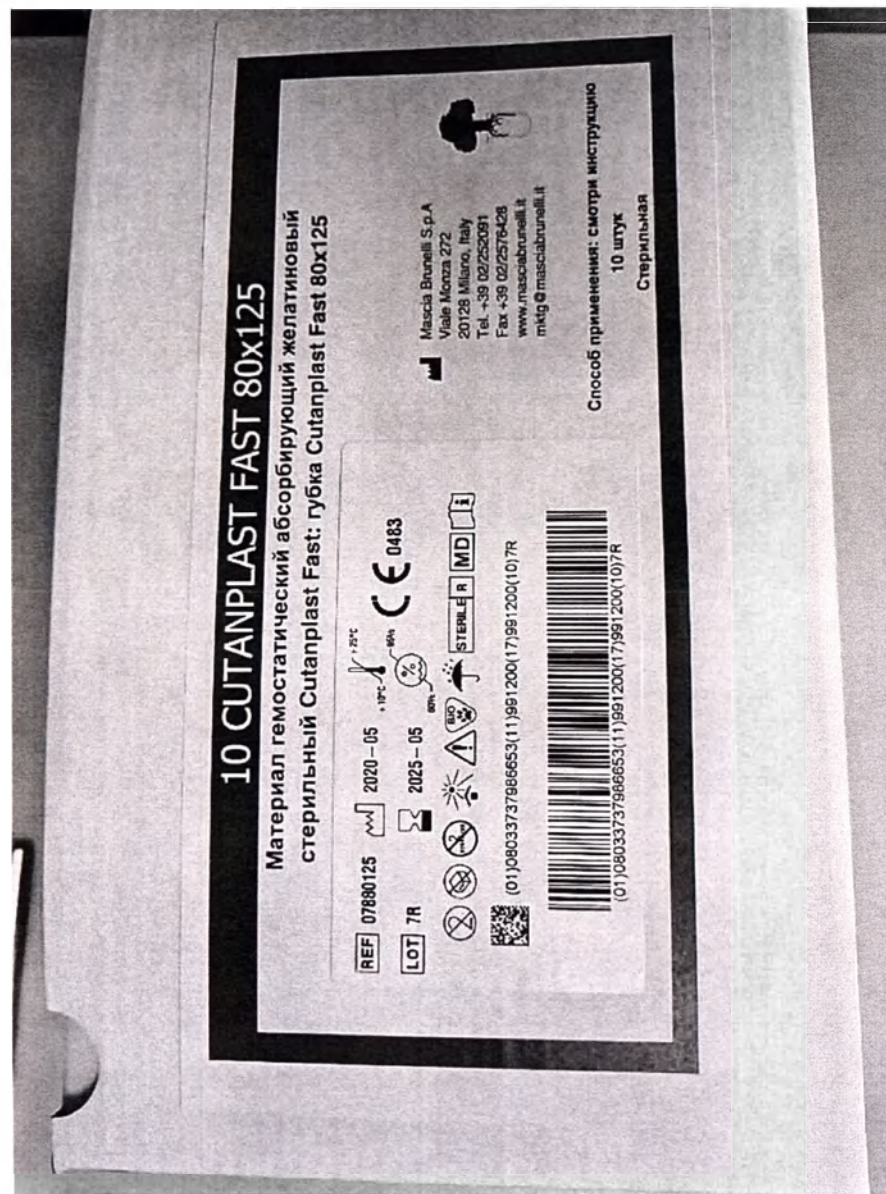
1. Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: губка Cutanplast Fast 50 x 50. Первичная и вторичная упаковка (коробка и двойной блистер).



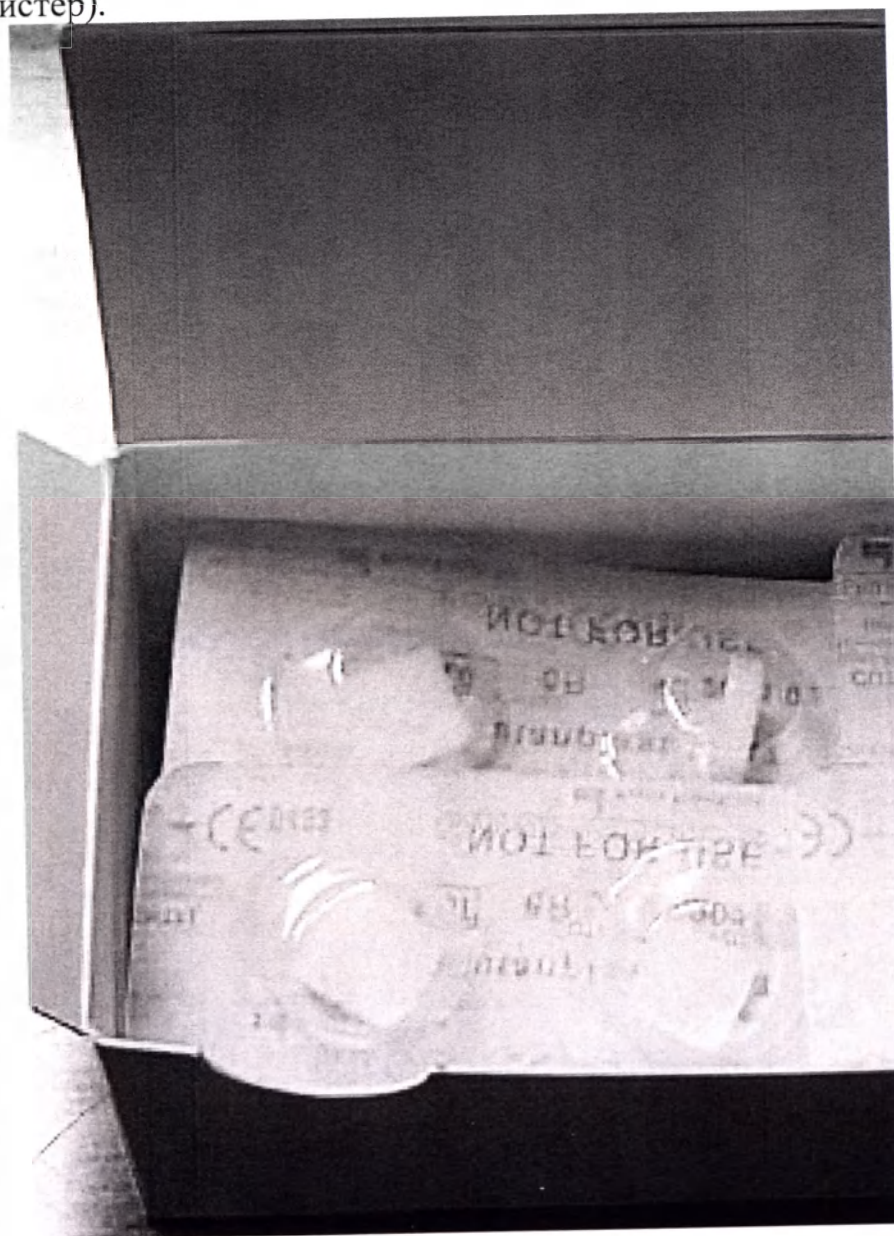
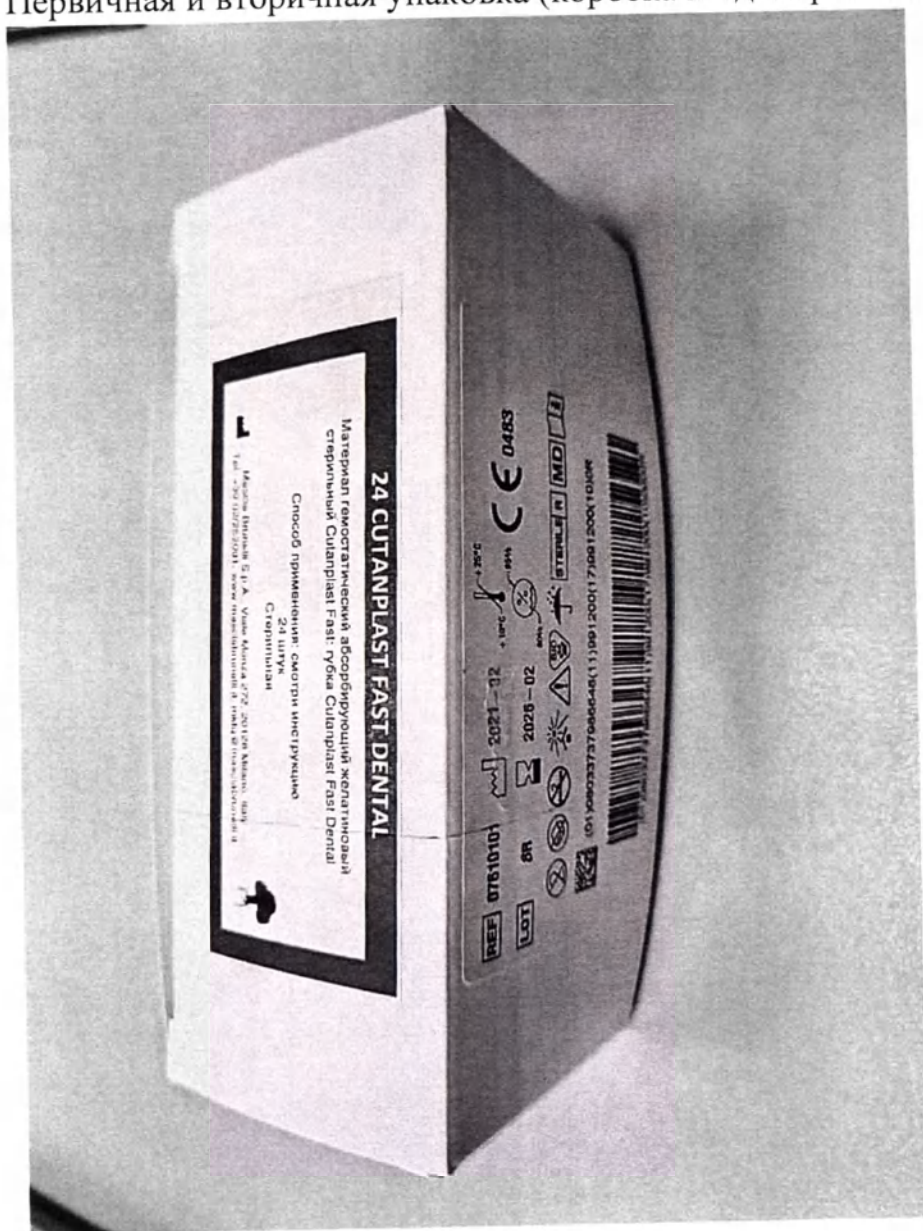
2. Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: губка Cutanplast Fast 70 x 70. Первичная и вторичная упаковка (коробка и двойной блистер).



3. Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: губка Cutanplast Fast 80 x 125. Первичная и вторичная упаковка (коробка и двойной блистер).



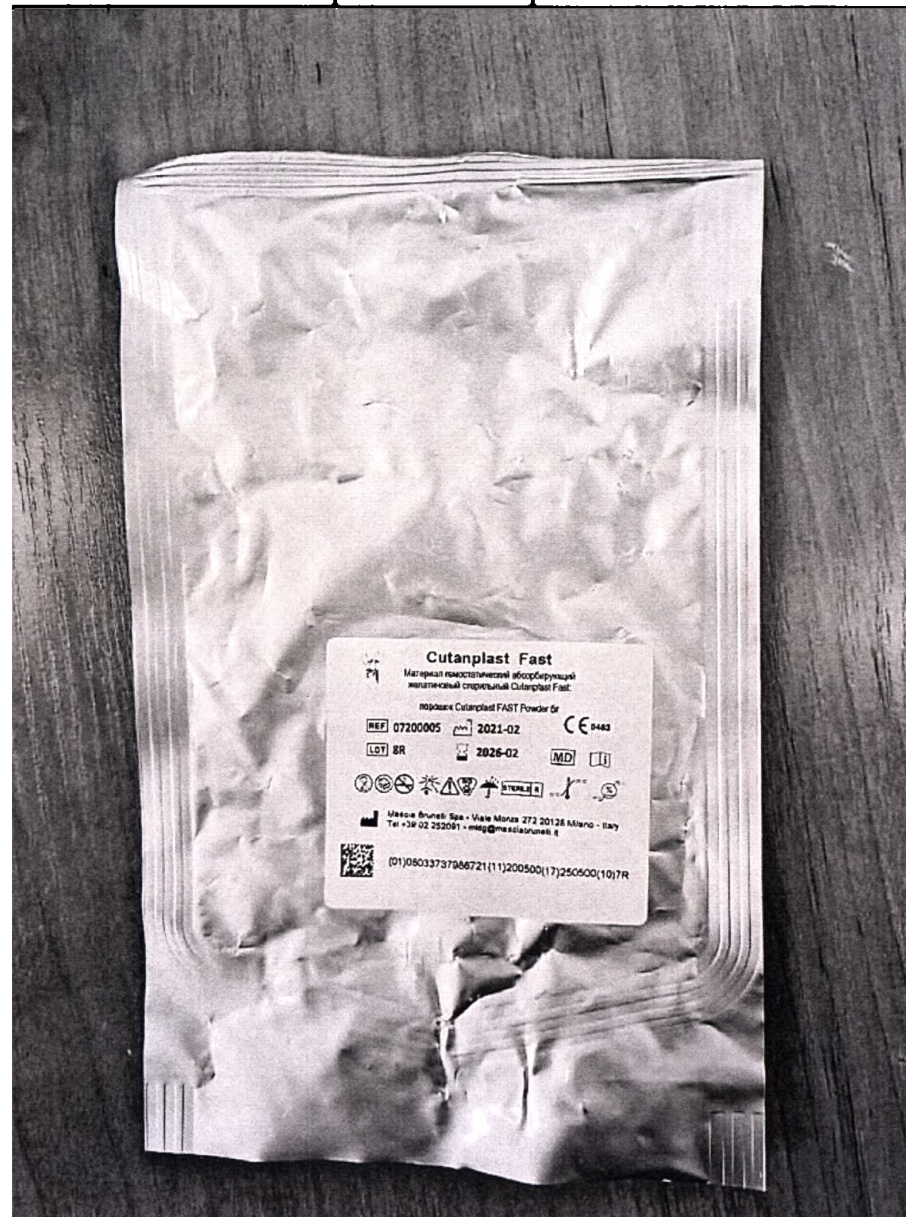
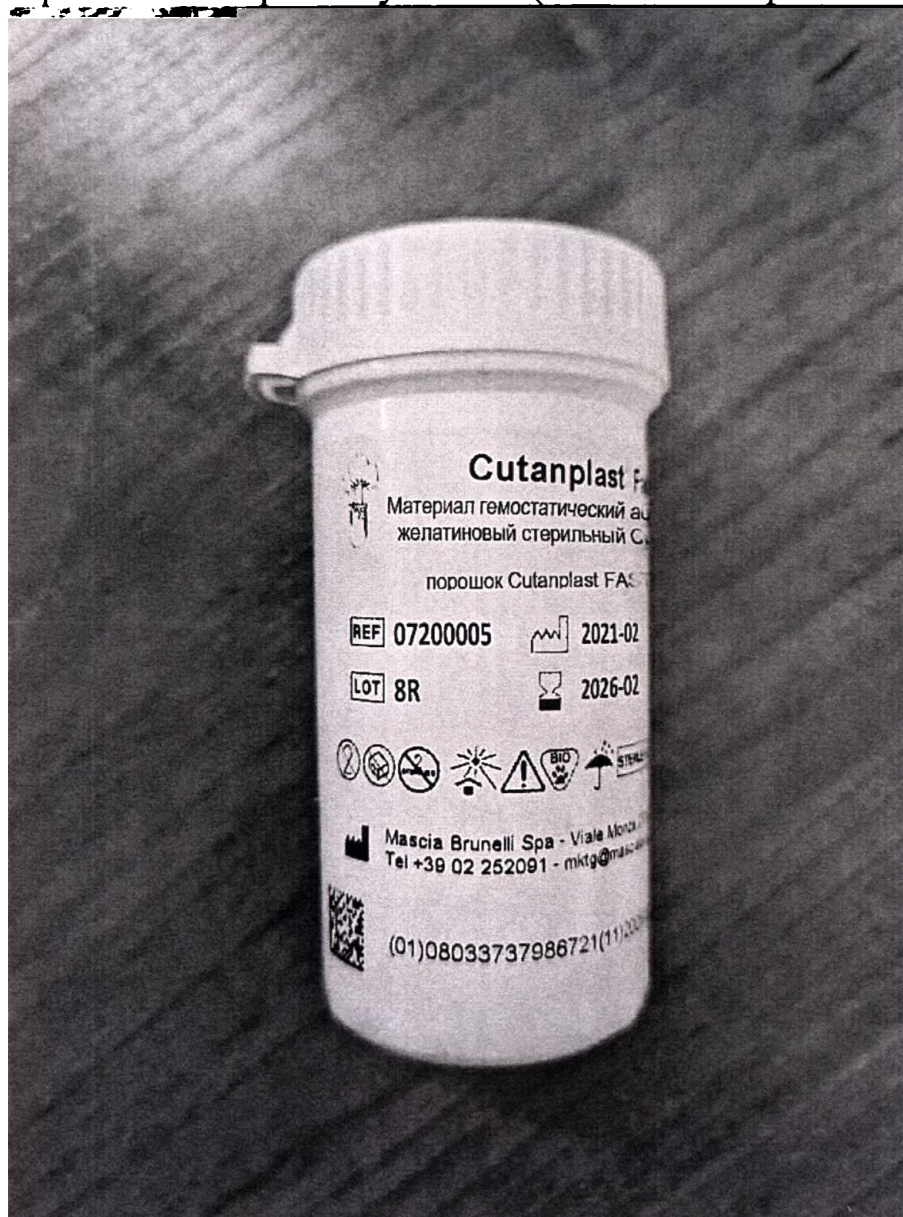
4. Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: губка Cutanplast Fast Dental. Первичная и вторичная упаковка (коробка и одинарный блистер).



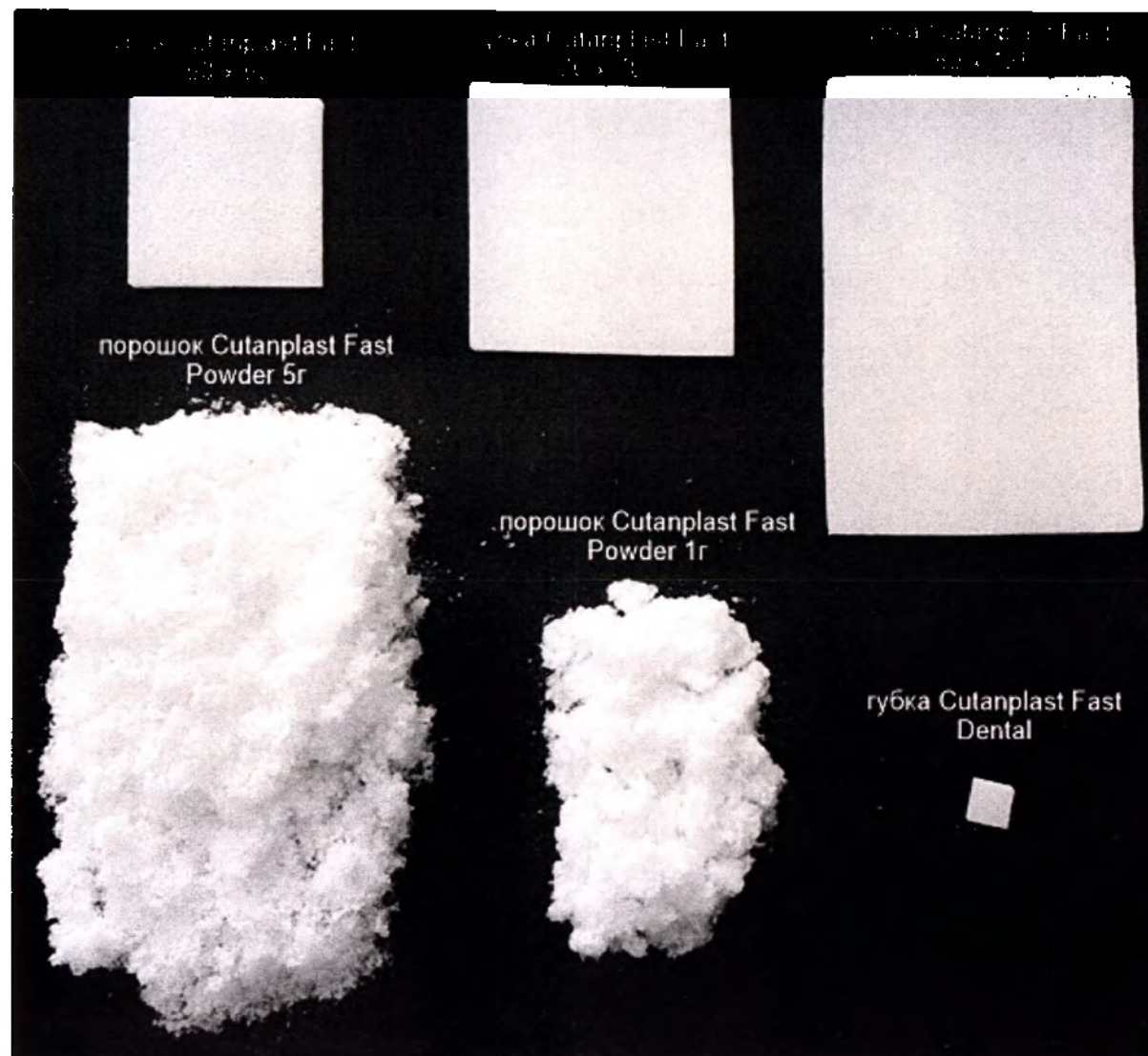
REF 07610101 2020-05 +10°C 2025-05 +25°C
LOT 7R 60% 95%
CE 0483
STERILE R MD
(01)08033737986646(1)991200(17)991200(10)7R
(01)08033737986646(1)991200(17)991200(10)7R



6. Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: порошок Cutanplast Fast Powder 5г.
Первичная и вторичная упаковка (пластиковый флакон и многослойный конверт: полиэстер / алюминий / полиэтилен).



6. Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast. Внешний вид медицинского изделия.



Генеральный директор

ООО «МегаМед Корпорэйшн»

Л.В.Гижинская

Прошито и пронумеровано

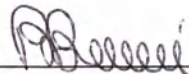
листа (ов).



Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	1

МАРКИРОВКА И УПАКОВКА (РУС)
Медицинского изделия
Материал гемостатический абсорбирующий
желатиновый стерильный
Cutanplast Fast

Название изделия	Cutanplast Fast	Техническая документация	07
Производитель	Mascia Brunelli S.p.A.	Местонахождение производителя	Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)

	ФИО	Должность	Дата	Подпись
Утвердил	Д-р Беатрис Брунелли	Директор по производству	24 мая 2021 г.	

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	2

Содержание

1. **МАРКИРОВКА И УПАКОВКА**.....3

1.1 Первичная упаковка в блистер из ПЭТ-Г (PET-G), запечатанный лакированной упаковочной бумагой для медицинских изделий.....3

1.2. Первичная упаковка в пластиковый флакон.....7

1.3. Вторичная упаковка в блистер из ПЭТ-Г (PET-G), запечатанный лакированной упаковочной бумагой для медицинских изделий9

1.4. Вторичная упаковка в многослойный конверт.....12

1.5. Упаковка в коробку.....14

2. **МАКЕТ ЭТИКЕТОК НА БЕЛЫХ КОРОБКАХ**.....19

3. **МАКЕТ ЭТИКЕТОК НА ВСЕХ КОНЕЧНЫХ КОРОБКАХ**.....26

4. **СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ**.....26

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	3

1. МАРКИРОВКА И УПАКОВКА

Упаковка и соответствующая маркировка медицинского изделия «Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный «Cutanplast Fast» (далее - Материал, Материал Cutanplast Fast или Cutanplast Fast) соответствуют основным требованиям, определенным в приложении I к директиве 93/42 ЕЭС и стандарту EN ISO 15223-1:2016 (также см. документ «Соответствие основным требованиям и гармонизированным положениям»).

Материал Cutanplast Fast поставляется следующих размеров и исполнений:

- губка Cutanplast Fast 50 x 50;
- губка Cutanplast Fast 70 x 70;
- губка Cutanplast Fast 80 x 125;
- губка Cutanplast Fast Dental;
- порошок Cutanplast Fast Powder 1г;
- порошок Cutanplast Fast Powder 5г.

Символы, дополнительно требуемые регламентом 2017/745 (MDR - Европейский регламент о медицинских изделиях), выбраны из руководства по медтехнике «Использование символов для указания соответствия MDR - версия 2.0», опубликованного в декабре 2019 года, и стандарта ISO 7000:2019.

1.1. Первичная упаковка в блистер из ПЭТ-Г (PET-G), запечатанный лакированной упаковочной бумагой для медицинских изделий

Следующие виды Cutanplast Fast упакованы в первичный блистер из ПЭТ-Г (PET-G), запечатанный лакированной упаковочной бумагой для медицинских изделий, приспособленный для стерилизации гамма-лучами. Необходимо, чтобы на блистерах была указана, по крайней мере, следующая информация:

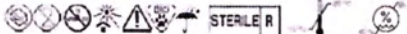
Губка Cutanplast Fast 50x50 код 07150501

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)	Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 – 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it			
Маркировка CE	CE 0483			
Код партии (LOT)	XXXXX			
Дата изготовления	Год/месяц			
Использовать до (дата истечения срока годности)	Год/месяц			
Наименование исполнения изделия	губка Cutanplast Fast 50x50			
Общее наименование изделия	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast			
Номер по каталогу (REF)	07150501			
HRI UDI-DI	(01)08033737986707			
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000	
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация			
Блистерная этикетка (94x120 мм)	Символы			
		Номер по каталогу		Медицинское изделие
		Не использовать при повреждении упаковки		Радиационная стерилизация
		Запрет на повторное применение		Обратитесь к инструкции по применению

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	4

 Cutanplast Fast Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast губка Cutanplast Fast 50 x 50 REF 07150501 MD CE 0483 LOT xxxxxR aaaa-mm aaaa-mm Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it  (01)08033737986707 (11)991200 (17)991200 (10)0000R		Не стерилизовать повторно		Код партии
		Не допускать воздействия солнечного света		Дата изготовления
		Осторожно!		Использовать до
		Содержит биологический материал животного происхождения		Предел температуры
		Беречь от влаги		Диапазон влажности
			Изготовитель	

Губка Cutanplast Fast 70x70 код 07170701

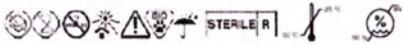
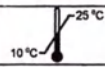
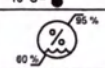
Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)	Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it				
Маркировка CE	CE 0483				
Код партии (LOT)	XXXX				
Дата производства	Год/месяц				
Срок годности	Год/месяц				
Наименование исполнения изделия	губка Cutanplast Fast 70x70				
Общее наименование изделия	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast				
Номер по каталогу	07170701				
HRI UDI-DI	(01)08033737986714				
HRI UDI-PI	(11)gmm00	(17)gmm00	(10)0000		
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация				
Блистерная этикетка (94x120 мм)	Символы				
 Cutanplast Fast Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: губка Cutanplast Fast 70 x 70 REF 07170701 MD CE 0483  STERILE R LOT xxxxxR  aaaa-mm aaaa-mm  Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it  (01)08033737986714 (11)991200 (17)991200 (10)0000R		Номер по каталогу		Медицинское изделие	
		Не использовать при повреждении упаковки			Радиационная стерилизация
		Запрет на повторное применение			Обратитесь к инструкции по применению
		Не стерилизовать повторно			Код партии
		Не допускать воздействия солнечного света			Дата изготовления
		Осторожно!			Использовать до
		Содержит биологический материал животного происхождения			Предел температуры
				Диапазон влажности	

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	5

		Беречь от влаги		Изготовитель
--	---	-----------------	---	--------------

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	6

Губка Cutanplast Fast 80x125 код 07880125

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)		Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it		
Маркировка CE		CE 0483		
Код партии (LOT)		XXXX		
Дата производства		Год/месяц		
Срок годности		Год/месяц		
Наименование исполнения изделия		губка Cutanplast Fast 80x125		
Общее наименование изделия		Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast		
Номер по каталогу		07880125		
HRI UDI-DI		(01)08033737986752		
HRI UDI-PI		(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000
Метод стерилизации		Радиационная стерилизация		
Блистерная этикетка (120x140 мм)		Символы		
Cutanplast Fast Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast. губка Cutanplast Fast 80 x 125 REF 07880125 MD [i] CE 0483  STERILE R LOT xxxxR aaaa-mm aaaa-mm Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it  (01)08033737986752 (11)991200 (17)991200 (10)0000R		Номер по каталогу		Медицинское изделие
		Не использовать при повреждении упаковки		Радиационная стерилизация
		Запрет на повторное применение		Обратитесь к инструкции по применению
		Не стерилизовать повторно		Код партии
		Не допускать воздействия солнечного света		Дата изготовления
		Осторожно!		Использовать до
		Содержит биологический материал животного происхождения	 10 °C — 25 °C  60 % — 95 %	Предел температуры Диапазон влажности
		Беречь от влаги		Изготовитель

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	7

Губка Cutanplast Fast Dental код 07610101

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)	Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it				
Маркировка CE	CE 0483				
Код партии (LOT)	XXXX				
Дата производства	Год/месяц				
Срок годности	Год/месяц				
Наименование исполнения изделия	губка Cutanplast Fast Dental				
Общее наименование изделия	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast				
Размеры	10 x 10 x 4 мм				
Номер по каталогу	07610101				
HRI UDI-DI	(01)08033737986745				
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000		
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация				
Блистерная этикетка (80x35мм)	Символы				
Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast губка Cutanplast FAST Dental REF 07610101 MD [i] CE 0483 LOT xxxR aaaa-мм aaaa-мм  STERILE R  Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it  (01)08033737986745 (11)991200(17)991200(10)0000R		Номер по каталогу		Медицинское изделие	
		Не использовать при повреждении упаковки			Радиационная стерилизация
		Запрет на повторное применение			Обратитесь к инструкции по применению
		Не стерилизовать повторно			Код партии
		Не допускать воздействия солнечного света			Дата изготовления
		Осторожно!			Использовать до
		Содержит биологический материал животного происхождения			Предел температуры
					Диапазон влажности
		Беречь от влаги			Изготовитель

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	8

1.2. Первичная упаковка в пластиковый флакон

Следующие виды изделий Cutanplast Fast упаковываются в пластиковый флакон из полипропилена с крышкой из полиэтилена (поставщик Lamaplast S.r.l., Италия), приспособленный для стерилизации гамма-лучами. Необходимо, чтобы на пластиковом флаконе была указана, по крайней мере, следующая информация:

Порошок Cutanplast Fast 1г код 07200001

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)	Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it			
Маркировка CE	CE 0483			
Код партии	XXXX			
Дата производства	Год/месяц			
Срок годности	Год/месяц			
Наименование исполнения изделия	порошок Cutanplast Fast Powder 1г			
Общее наименование изделия	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast			
Номер по каталогу	07200001			
HRI UDI-DI	(01)08033737986721			
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000	
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация			
Блистерная этикетка (65x55 мм)	Символы			
 Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: порошок Cutanplast FAST Powder 1г LOT xxxxR  aaaa-mm 0483 REF 07200001  aaaa-mm MD   Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it  (01)08033737986721 (11)991200(17)991200(10)0000R	REF	Номер по каталогу	MD	Медицинское изделие
		Не использовать при повреждении упаковки	STERILE R	Радиационная стерилизация
		Запрет на повторное применение		Обратитесь к инструкции по применению
	 STERILIZE	Не стерилизовать повторно	LOT	Код партии
		Не допускать воздействия солнечного света		Дата изготовления
		Осторожно!		Использовать до
	 BIO	Содержит биологический материал животного происхождения	 10 °C25 °C  60 %95 %	Предел температуры Диапазон влажности
		Беречь от влаги		Изготовитель

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	10

1.3. Вторичная упаковка в блистер из ПЭТ-Г (PET-G), запечатанный лакированной упаковочной бумагой для медицинских изделий

Следующие виды изделий Cutanplast Fast упаковываются во вторичный блистер из ПЭТ-Г (PET-G), запечатанный лакированной упаковочной бумагой для медицинских изделий и, приспособленный для стерилизации гамма-лучами. Необходимо, чтобы на блистерах была указана, по крайней мере, следующая информация:

Губка Cutanplast Fast 50x50 код 07150501

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)		Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it			
Маркировка CE		CE 0483			
Код партии (LOT)		XXXX			
Дата производства		Год/месяц			
Срок годности		Год/месяц			
Наименование исполнения изделия		губка Cutanplast Fast 50x50			
Общее наименование изделия		Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast			
Номер по каталогу		07150501			
HRI UDI-DI		(01)08033737986707			
HRI UDI-PI		(11)ггмм00	(17)ггмм00 (10)0000		
Метод стерилизации		Радиационная стерилизация			
Блистерная этикетка (120x140 мм)		Символы			
 Cutanplast Fast Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: губка Cutanplast Fast 50 x 50 REF 07150501 MD CE 0483 STERILE R LOT xxxxR aaaa-mm aaaa-mm Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it (01)08033737986707 (11)991200(17)991200(10)0000R (01)08033737986707(11)991200(17)991200(10)0000R		REF	Номер каталогу по	MD	Медицинское изделие
			Не использовать при повреждении упаковки	STERILE R	Радиационная стерилизация
			Запрет на повторное применение		Обратитесь к инструкции по применению
			Не стерилизовать повторно	LOT	Код партии
			Не допускать воздействия солнечного света		Дата изготовления
			Осторожно!		Использовать до
			Содержит биологический материал животного происхождения		Предел температуры Диапазон влажности
			Беречь от влаги		Изготовитель

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	11

Губка Cutanplast Fast 70x70 код 07170701

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)		Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it			
Маркировка CE		CE 0483			
Код партии (LOT)		XXXX			
Дата производства		Год/месяц			
Срок годности		Год/месяц			
Наименование исполнения изделия		губка Cutanplast Fast 70x70			
Общее наименование изделия		Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast			
Номер по каталогу		07170701			
HRI UDI-DI		(01)08033737986714			
HRI UDI-PI		(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000	
Метод стерилизации		Радиационная стерилизация			
Блистерная этикетка (120x140 мм)		Символы			
 Cutanplast Fast Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: губка Cutanplast Fast 70 x 70 REF 07170701 MD CE 0483 STERILE R LOT xxxxR Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it (01)08033737986714 (11)991200(17)991200(10)0000R (01)08033737986714(11)991200(17)991200(10)0000R		REF	Номер каталогу по	MD	Медицинское изделие
			Не использовать при повреждении упаковки	STERILE R	Радиационная стерилизация
			Запрет на повторное применение		Обратитесь к инструкции по применению
			Не стерилизовать повторно	LOT	Код партии
			Не допускать воздействия солнечного света		Дата изготовления
			Осторожно!		Использовать до
			Содержит биологический материал животного происхождения		Предел температуры Диапазон влажности
			Беречь от влаги		Изготовитель

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	12

Губка Cutanplast Fast 80x125 код 07880125

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)	Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it		
Маркировка CE	CE 0483		
Код партии (LOT)	XXXX		
Дата производства	Год/месяц		
Срок годности	Год/месяц		
Наименование исполнения изделия	губка Cutanplast Fast 80x125		
Общее наименование изделия	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast		
Номер по каталогу	07880125		
HRI UDI-DI	(01)08033737986752		
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация		
Блистерная этикетка (140x240 мм)		Символы	
 Cutanplast Fast Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: губка Cutanplast Fast 80 x 125 REF 07880125 MD [i] CE 0483 STERILE R LOT xxxxR aaaa-mm aaaa-mm Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it (01)08033737986752 (11)991200(17)991200(10)0000R  (01)08033737986752(11)991200(17)991200(10)0000R		 Номер каталогу по	 Медицинское изделие
		 Не использовать при повреждении упаковки	 Радиационная стерилизация
		 Запрет на повторное применение	 Обратитесь к инструкции по применению
		 Не стерилизовать повторно	 Код партии
		 Не допускать воздействия солнечного света	 Дата изготовления
		 Осторожно!	 Использовать до
		 Содержит биологический материал животного происхождения	 Предел температуры  Диапазон влажности
		 Беречь от влаги	 Изготовитель

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	13

1.4. Вторичная упаковка в многослойный конверт

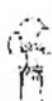
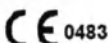
Следующие виды изделий Cutanplast Fast упакованы в многослойный (полиэстер / алюминий / полиэтилен [PET12/ALL8/PE50 PEEL]) конверт (поставщик Encaplast S.p.A., Италия), приспособленный для стерилизации гамма-лучами. Необходимо, чтобы на многослойном конверте была указана, по крайней мере, следующая информация:

Порошок Cutanplast Fast Powder 1g код 07200001

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)		Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it	
Маркировка CE		CE 0483	
Код партии (LOT)		XXXX	
Дата производства		Год/месяц	
Срок годности		Год/месяц	
Наименование исполнения изделия		порошок Cutanplast Fast Powder 1r	
Общее наименование изделия		Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast	
Размеры		1 г	
Номер по каталогу		07200001	
HRI UDI-DI		(01)08033737986721	
HRI UDI-PI		(11)ггмм00	(17)ггмм00 (10)0000
Метод стерилизации		Радиационная стерилизация	
Блистерная этикетка (65x55 мм)		Символы	
 Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast. порошок Cutanplast FAST Powder 1r LOT xxxxR  aaaa-mm 0483 REF 07200001  aaaa-mm MD  			

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	14

Порошок Cutanplast Fast Powder 5г код 07200005

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес электронной почты)	Mascia Brunelli S.p.A. Viale Monza 272 – 20128 Milano (Italy) (Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия)) Tel. +39 02 252091, mktg@masciabrunelli.it			
Маркировка CE	CE 0483			
Код партии (LOT)	XXXX			
Дата производства	Год/месяц			
Срок годности	Год/месяц			
Наименование исполнения изделия	порошок Cutanplast Fast Powder 5g			
Общее наименование изделия	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast			
Номер по каталогу	07200005			
HRI UDI-DI	(01)08033737986738			
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000	
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация			
Блистерная этикетка (65x55 мм)		Символы		
 Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast: порошок Cutanplast FAST Powder 5г LOT XXXXR  aaaa-mm 0483 REF 07200005  aaaa-mm MD   STERILE R  Mascia Brunelli Spa, Viale Monza 272, 20128 Milano - Italy Tel +39 02 252091 - mktg@masciabrunelli.it  (01)08033737986738 (11)991200(17)991200(10)0000R	REF	Номер по каталогу	MD	Медицинское изделие
		Не использовать при повреждении упаковки	STERILE R	Радиационная стерилизация
		Запрет на повторное применение		Обратитесь к инструкции по применению
		Не стерилизовать повторно	LOT	Код партии
		Не допускать воздействия солнечного света		Дата изготовления
		Осторожно!		Использовать до
		Содержит биологический материал животного происхождения	25 °C 95 % 80 %	Предел температуры Диапазон влажности
		Беречь от влаги		Изготовитель

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	15

1.5. Упаковка в коробку

Следующие виды изделия Cutanplast Fast упаковываются в коробку из картона (поставщик SCOTTI Srl, Италия), маркированную в соответствии с технологическим регламентом изделия. Необходимо, чтобы на коробке была указана, по крайней мере, следующая информация:

Губка Cutanplast Fast 50x50 код 07150501

Сведения о производителе (наименование, адрес, телефон, адрес сайта и электронной почты)		Mascia Brunelli S.p.A. Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия) Tel. +39 02 252091, www.masciabrunelli.it , mktg@masciabrunelli.it		
Маркировка CE		CE 0483		
Код партии (LOT)		XXXX		
Дата производства		Год/месяц		
Срок годности		Год/месяц		
Наименование исполнения изделия		губка Cutanplast Fast 50x50		
Общее Наименование изделия		Absorbable haemostatic gelatin sponge	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast	
Краткое описание условий использования	Method of application: see instructions		Способ применения: смотри инструкцию	
	Store at room temperature		Хранить при комнатной температуре	
	Sterile		Стерильная	
Номер по каталогу		07150501		
HRI UDI-DI		(01)0803373798		
HRI UDI-PI		(11)22мм00	(17)22мм00 (10)0000	
Метод стерилизации		Радиационная стерилизация		
Символы		Запрет на повторное применение		Не стерилизовать повторно
		Радиационная стерилизация		Осторожно!
		Обратитесь к инструкции по применению		Номер по каталогу
		Беречь от влаги		Изготовитель
		Не использовать при повреждении упаковки		Дата изготовления
		Не допускать воздействия солнечного света		Использовать до
		Предел температуры		Код партии
		Диапазон влажности		Содержит биологический материал животного происхождения
		Медицинское изделие		

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	16 . 26

Губка Cutanplast Fast 70x70 код 07170701

Производитель	Mascia Brunelli S.p.A. Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия) Тел. +39 02 252091, www.masciabrunelli.it , mktg@masciabrunelli.it			
Маркировка CE	CE 0483			
Код партии (LOT)	XXXX			
Дата производства	Год/месяц			
Срок годности	Год/месяц			
Наименование исполнения изделия	губка Cutanplast Fast 70x70			
Общее Наименование изделия	Absorbable haemostatic gelatin sponge	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast		
Краткое описание условий использования	Method of application: see instructions	Способ применения: смотри инструкцию		
	Store at room temperature	Хранить при комнатной температуре		
	Sterile	Стерильная		
Номер по каталогу	07170701			
HRI UDI-DI	(01)0803373798			
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000	
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация			
Символы		Запрет на повторное применение		Не стерилизовать повторно
		Радикационная стерилизация		Осторожно!
		Обратитесь к инструкции по применению		Номер по каталогу
		Беречь от влаги		Изготовитель
		Не использовать при повреждении упаковки		Дата изготовления
		Не допускать воздействия солнечного света		Использовать до
		Предел температуры		Код партии
		Диапазон влажности		Содержит биологический материал
		Медицинское изделие		происхождения животного

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	17

Губка Cutanplast Fast 80x125 код 07880125

Производитель	Mascia Brunelli S.p.A. Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия) Тел. +39 02 252091, www.masciabrunelli.it , mktg@masciabrunelli.it		
Маркировка CE	CE 0483		
Код партии (LOT)	XXXX		
Дата производства	Год/месяц		
Срок годности	Год/месяц		
Наименование исполнения изделия	губка Cutanplast Fast 80x125		
Общее Наименование изделия	Absorbable haemostatic gelatin sponge	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast	
Краткое описание условий использования	Method of application: see instructions	Способ применения: смотри инструкцию	
	Store at room temperature	Хранить при комнатной температуре	
	Sterile	Стерильная	
Номер по каталогу	07880125		
HRI UDI-DI	(01)0803373798		
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация		
Символы	 Запрет на повторное применение	 Не стерилизовать повторно	
	 Радиационная стерилизация	 Осторожно!	
	 Обратитесь к инструкции по применению	 Номер по каталогу	
	 Беречь от влаги	 Изготовитель	
	 Не использовать при повреждении упаковки	 Дата изготовления	
	 Не допускать воздействия солнечного света	 Использовать до	
	 Предел температуры	 Код партии	
	 Диапазон влажности	 Содержит биологический материал животного происхождения	
	 Медицинское изделие		

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	18

Губка Cutanplast Fast Dental код 07610101

Производитель	Mascia Brunelli S.p.A. Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия) Тел. +39 02 252091, www.masciabrunelli.it , mktg@masciabrunelli.it			
Маркировка CE	CE 0483			
Код партии (LOT)	XXXX			
Дата производства	Год/месяц			
Срок годности	Год/месяц			
Наименование исполнения изделия	губка Cutanplast Fast Dental			
Общее Наименование изделия	Absorbable haemostatic gelatin sponge	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast		
Краткое описание условий использования	Method of application: see instructions	Способ применения: смотри инструкцию		
	Store at room temperature	Хранить при комнатной температуре		
	Sterile	Стерильная		
Номер по каталогу	07610101			
HRI UDI-DI	(01)0803373798			
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000	
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация			
Символы		Запрет на повторное применение		Не стерилизовать повторно
		Радиационная стерилизация		Осторожно!
		Обратитесь к инструкции по применению		Номер по каталогу
		Беречь от влаги		Изготовитель
		Не использовать при повреждении упаковки		Дата изготовления
		Не допускать воздействия солнечного света		Использовать до
		Предел температуры		Код партии
		Диапазон влажности		Содержит биологический материал животного происхождения
		Медицинское изделие		

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	19

Порошок Cutanplast Fast 1г код 07200001

Производитель	Mascia Brunelli S.p.A. Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия) Тел. +39 02 252091, www.masciabrunelli.it , mktg@masciabrunelli.it			
Маркировка CE	CE 0483			
Код партии (LOT)	XXXX			
Дата производства	Год/месяц			
Срок годности	Год/месяц			
Наименование исполнения изделия	порошок Cutanplast Fast Powder 1г			
Общее Наименование изделия	Absorbable haemostatic gelatin sponge	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast		
Краткое описание условий использования	Method of application: see instructions	Способ применения: смотри инструкцию		
	Store at room temperature	Хранить при комнатной температуре		
	Sterile	Стерильная		
Номер по каталогу	07200001			
HRI UDI-DI	(01)0803373798			
HRI UDI-PI	(11)ггмм00	(17)ггмм00	(10)0000	
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация			
Символы		Запрет на повторное применение		Не стерилизовать повторно
		Радиационная стерилизация		Осторожно!
		Обратитесь к инструкции по применению		Номер по каталогу
		Беречь от влаги		Изготовитель
		Не использовать при повреждении упаковки		Дата изготовления
		Не допускать воздействия солнечного света		Использовать до
		Предел температуры		Код партии
		Диапазон влажности		Содержит биологический материал животного происхождения
		Медицинское изделие		

Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	20

Порошок Cutanplast Fast Powder 5g код 07200005

Производитель	Mascia Brunelli S.p.A. Виале Монца, 272 - 20128 Милан (Италия) Тел. +39 02 252091, www.masciabrunelli.it , mkts@masciabrunelli.it		
Маркировка CE	CE 0483		
Код партии (LOT)	XXXX		
Дата производства	Год/месяц		
Срок годности	Год/месяц		
Наименование исполнения изделия	порошок Cutanplast Fast Powder 5g		
Общее Наименование изделия	Absorbable haemostatic gelatin sponge	Материал гемостатический абсорбирующий желатиновый стерильный Cutanplast Fast	
Краткое описание условий использования	Method of application: see instructions	Способ применения: смотри инструкцию	
	Store at room temperature	Хранить при комнатной температуре	
	Sterile	Стерильная	
Номер по каталогу	07200005		
HRI UDI-DI	(01)0803373798		
HRI UDI-PI	(11)zzmm00	(17)zzmm00	(10)0000
Метод стерилизации	Радиационная стерилизация		
Символы	 Запрет на повторное применение	 Не стерилизовать повторно	
	 Радиационная стерилизация	 Осторожно!	
	 Обратитесь к инструкции по применению	 Номер по каталогу	
	 Беречь от влаги	 Изготовитель	
	 Не использовать при повреждении упаковки	 Дата изготовления	
	 Не допускать воздействия солнечного света	 Использовать до	
	 Предел температуры	 Код партии	
	 Диапазон влажности	 Содержит биологический материал животного происхождения	
	 Медицинское изделие		

2. МАКЕТ ЭТИКЕТОК НА БЕЛЫХ КОРОБКАХ

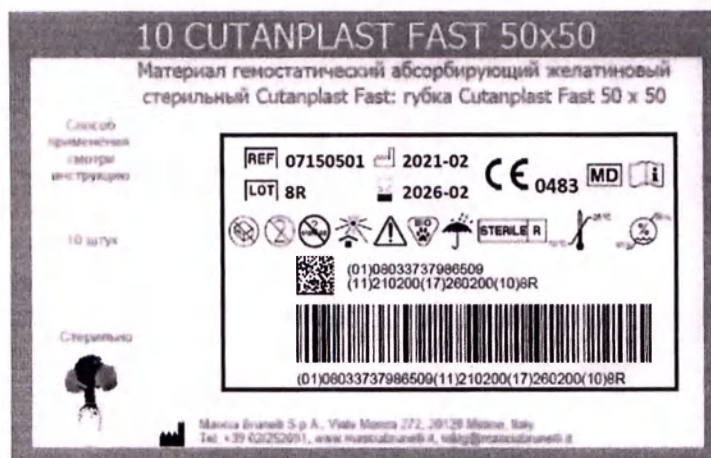
Готовые одинарные/двойные блистеры и многослойные конверты следующих видов изделий Cutanplast Fast упаковываются в белые коробки с этикеткой, соответствующей технологическому регламенту изделия:

Код по кат.	Вид Cutanplast Fast	Первичная и вторичная упаковка	Код белой коробки	Код инстр. по прим.	Маркировка MDR
07150501	Губка Cutanplast Fast 50x50	Двойной блистер	CF0091	CF0055	MDR ET07150501
07170701	Губка Cutanplast Fast 70x70	Двойной блистер	CF0091	CF0055	MDR ET07170701
07880125	Губка Cutanplast Fast 80x125	Двойной блистер	CF0067	CF0055	MDR ET07880125
07610101	Губка Cutanplast Fast Дентал	Одинарный блистер	CF0084AN	CF0055	MDR ET07610101
07200001	Порошок Cutanplast Fast 1g	Пластиковый флакон / Многослойный конверт	CF0089	CF0055	MDR ET07200001

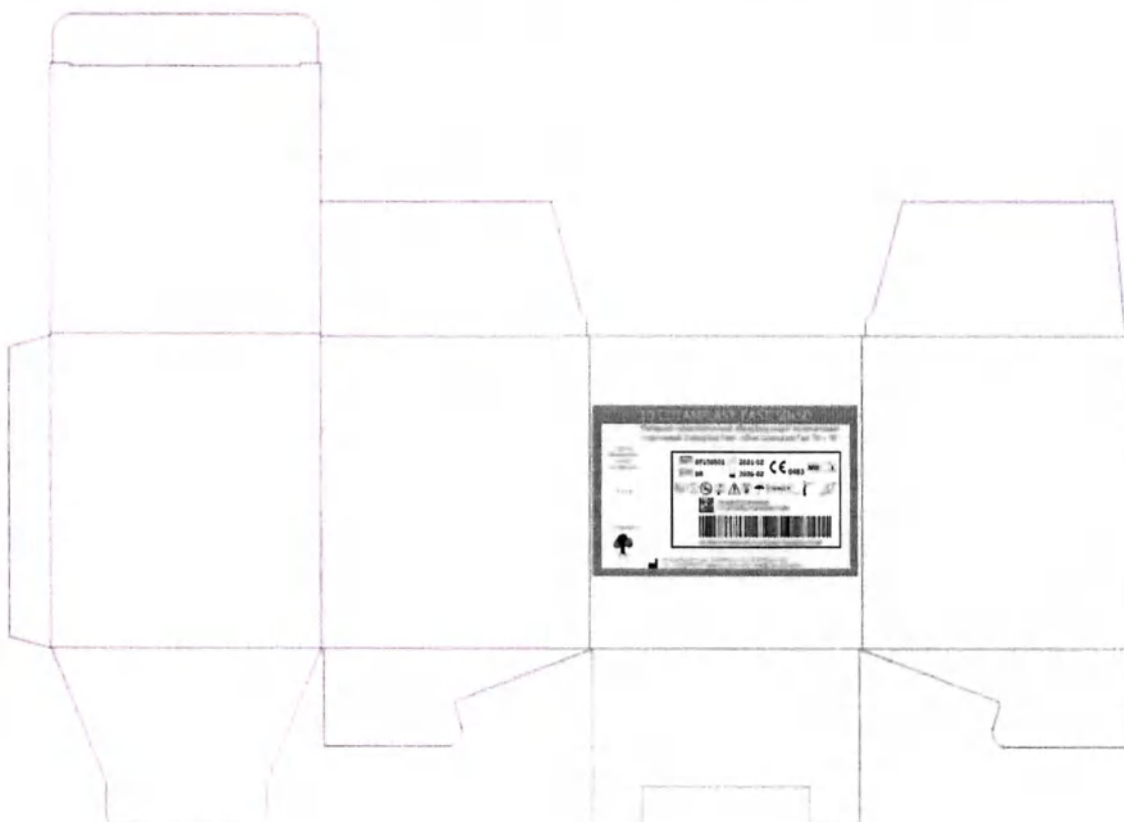
Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	21

07200005	Порошок Cutanplast Fast 5г	Пластиковый флакон / Многослойный конверт	CF0091	CF0055	MDR ET07200005
----------	-------------------------------	--	--------	--------	----------------

Губка Cutanplast Fast 50x50



На белую коробку наклеивается этикетка с информацией, показанной выше, и этикетка UDI (уникальный идентифицирующий код медицинского изделия), гарантирующая прослеживаемость продукта. Макет коробки и расположение наклеенных этикеток показаны ниже.

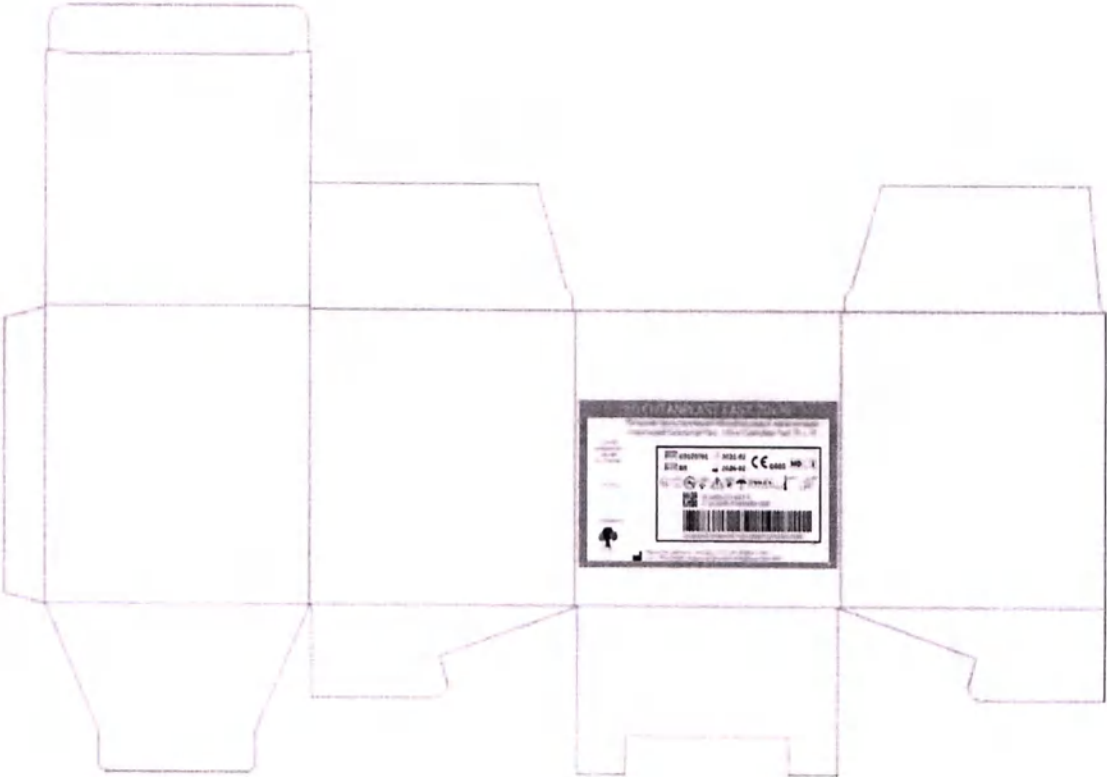


Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	22

Губка Cutanplast Fast 70x70



На белую коробку наклеивается этикетка с информацией, показанной выше, и этикетка UDI, гарантирующая прослеживаемость продукта. Макет коробки и расположение наклеенных этикеток показаны ниже.



Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	23

Губка Cutanplast Fast 80x125

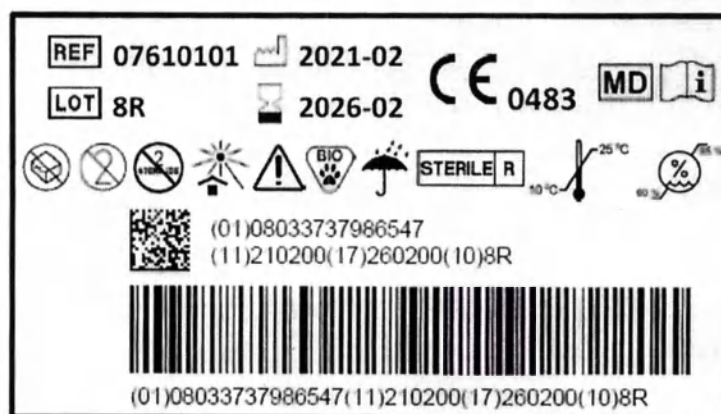
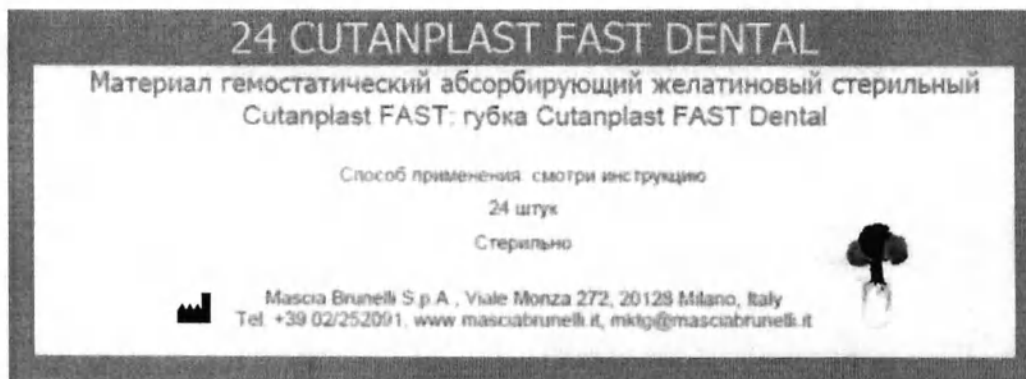


На белую коробку наклеивается этикетка с информацией, показанной выше, и этикетка UDI, гарантирующая прослеживаемость продукта. Макет коробки и расположение наклеенных этикеток показаны ниже.

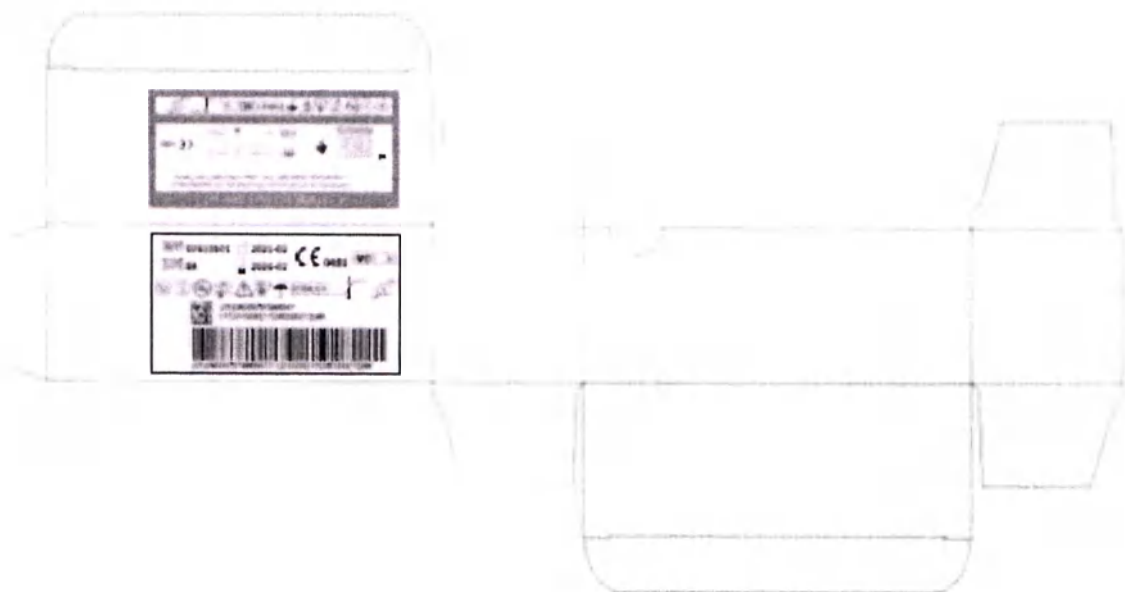


Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	24

Губка Cutanplast Fast Dental



На белую коробку наклеивается этикетка с информацией, показанной выше, и этикетка UDI, гарантирующая прослеживаемость продукта. Макет коробки и расположение наклеенных этикеток показаны ниже.

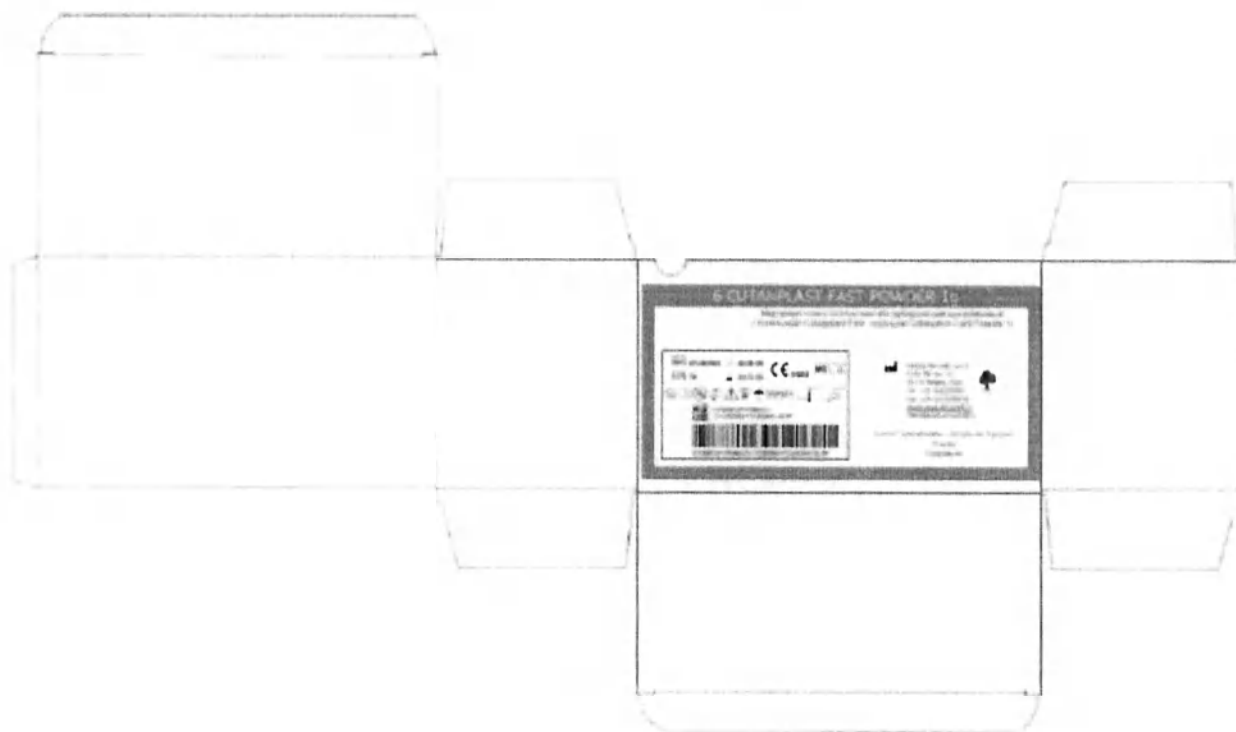


Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	25

Порошок Cutanplast Fast Powder 1g



На белую коробку наклеивается этикетка с информацией, показанной выше, и этикетка UDI, гарантирующая прослеживаемость продукта. Макет коробки и расположение наклеенных этикеток показаны ниже.

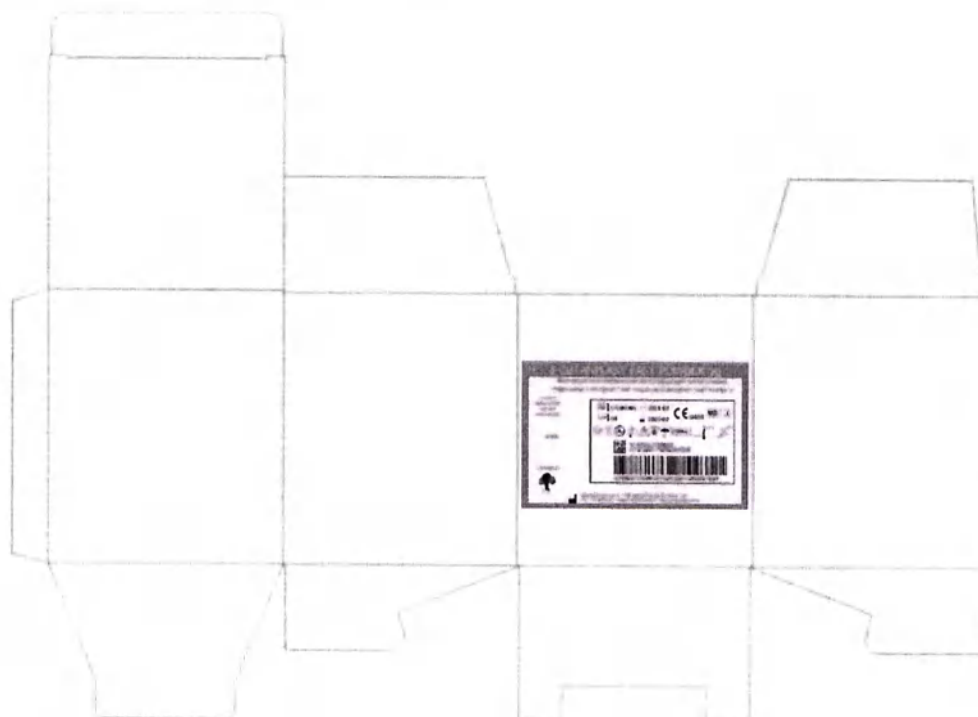


Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	26

Порошок Cutanplast Fast Powder 5r



На белую коробку наклеивается этикетка с информацией, показанной выше, и этикетка UDI, гарантирующая прослеживаемость продукта. Макет коробки и расположение наклеенных этикеток показаны ниже.



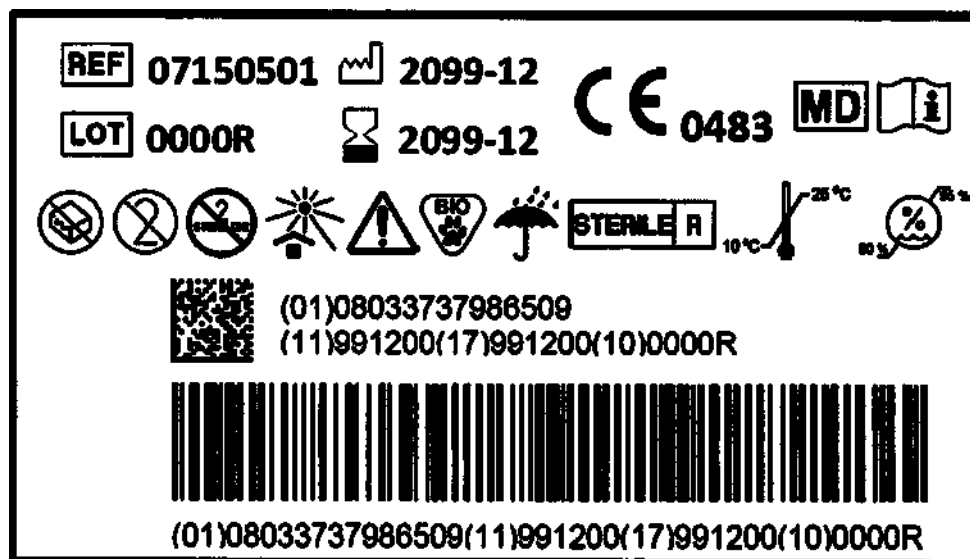
Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	27

Также на белую коробку после прохождения регистрации в РФ будет наклеиваться этикетка с информацией, показанной ниже, содержащая данные о номере и дате выданного регистрационного удостоверения и информацию об уполномоченном представителе производителя на территории РФ.

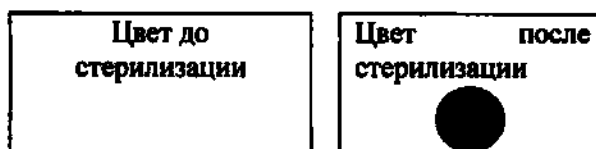
Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:
 ООО «МедМед Корпорэйшн», Россия, 125212 г. Москва, ул. Адмирала Макарова, д. 8, стр. 1
 Телефон/ Факс: 8 (495) 380-11-30;
 Регистрационное удостоверение:
 № _____ от _____ г.

3. МАКЕТ ЭТИКЕТОК НА ВСЕХ КОНЕЧНЫХ КОРОБКАХ

Этикетка UDI наносится на каждую предварительно распечатанную или белую коробку без другой информации для всех видов изделий Cutanplast Fast, как показано в пунктах выше. Пример этикетки UDI показан ниже:



Кроме того, на каждую белую коробку всех видов изделий Cutanplast Fast наклеивается индикатор стерилизации. Как показано ниже, до стерилизации цвет этикетки желтый, а после стерилизации - красный. Таким образом, мы можем убедиться, что каждая коробка с нашим продуктом прошла облучение гамма-лучами.



Mascia Brunelli Spa Виале Монца, 272 20128 Милан, Италия (Viale Monza, 272 20128 Milano, Italia) www.masciabrunelli.it info@masciabrunelli.it	Маркировка и упаковка (РУС) CUTANPLAST FAST	Дата	24/05/2021
		Техническая документация №	07
		Редакция №	3
		Страница	28

4. СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

- Регламент ЕС о медицинских изделиях 2017/745 MDR
- ISO 7000 – «Графические символы для использования на оборудовании»
- ISO 15223-1:2016 – «Медицинские изделия - Символы, применяемые при маркировании медицинских изделий, на этикетках и в сопроводительной документации. Часть 1. Основные требования
- Руководство по медтехнике – «Использование символов для указания соответствия MDR - версия 2.0», опубликовано в декабре 2019 года

CAMERA DI COMMERCIO METROPOLITANA DI
MILANO-MONZA-BRIANZA-LODI

In relazione all'istanza degli atti resa
dal legale rappresentante/priorizzatore dell'impresa
senza alcuna responsabilità riguardo al testo e
all'uso dello stesso, si dichiara che

Il medesimo ha potere di firma su
documenti a valore per gli scambi con l'estero.

With regard to the recorded request submitted by
the legal representative/priorizer of the Enterprise,
without any responsibility on the contents and
its utilization, we declare that
above mentioned person has the power
to sign documents for international trade exchange

p. Il Segretario Generale

Padrino Massimo

P. 480123

20-12-22

Штамп:

«Масча Брунелли С.п.а» (Mascia Brunelli S.p.A.)

Viale Monza 272, 20128 Milano Italy

Виа ле Монца, 272, в/н: 20128, г. Милан, Италия

ИНН и код НДС: 0598530158

Тел.: 02 25209, факс: 02 2576428

Штамп:

МЕТРОПОЛЬНАЯ ТОРГОВАЯ ПАЛАТА

МИЛАНА, МОНЦЫ, БРИАНЦЫ, ЛОДИ

В связи с запросом законного представителя/

доверенного лица предприятия относительно

предоставления данных, хранящихся в архивах,

не неся никакой ответственности относительно

содержания и использования данных, заявляем,

что вышеуказанное лицо имеет право подписи

документов для международной торговли и

предоставления за рубежом.

Генеральный секретарь

(подписано)

P480189

28.12.2022

Перевод с итальянского языка на русский язык выполнила Нетепина Анастасия Михайловна

ПОДПИСЬ

Российская Федерация

Город Москва

Десятого апреля две тысячи двадцать третьего года

Я, Квитко Федор Александрович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Нетепиной Анастасии Михайловны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 62/137-н/77-2023- 22-152-1
Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб. 00 коп.

ПОДПИСЬ

Ф.А. Квитко

Гербовая печать
нотариуса г.Москвы
Квитко Ф.А

Всего пронумеровано
пронумеровано
и скреплено печатью 15 лист(а)(ов)

Нотариус

ПОДПИСЬ

Российская Федерация

Город Москва

Десятого апреля две тысячи двадцать третьего года

Я, Квитко Федор Александрович, нотариус города Москвы,
свидетельствую верность копии с представленного мне документа.

Зарегистрировано в реестре: № 62/137-н/77-2023- 22-152-2
Уплачено за совершение нотариального действия: 3000 руб. 00 коп

Квитко

Ф.А. Квитко

Всего прошито, пронумеровано, скреплено
печатью 29 лист(а) (ов)

Нотариус

Квитко

